



Commune de Delley-Portalban – Port de batellerie

Place pour hivernage de bateau

Winterlagerplatz

Bulletin d'inscription

Anmeldeformular

Nom / Name : _____

Prénom / Vorname : _____

Adresse / Adresse : _____

NPA – Lieu / PLZ - Ort : _____

Tarif / Tarife: Fr. 30.00/m2

Je confirme avoir pris connaissance des conditions tarifaires.

Ich bestätige, dass ich von den Zahlungsbedingungen Kenntnis genommen habe.

Les bateaux doivent être remis à l'eau avant le 15 mai de l'année suivante.

Die Boote müssen bis zum 15. Mai des folgenden Jahres wieder eingewassert werden.

A partir du 15 mai, l'emplacement coûte CHF 10.00 par jour.

Ab dem 15 mai kostet der Platz CHF 10.00 pro Tag

Date / Datum : _____

Signature / Unterschrift: _____

Annexe : copie de la carte grise du bateau

Beilage : eine Kopie des Schiffsausweises